Exporter Information

Exporter Name:	Interstate Batteries Recycling Inc.
Exporter EPA Identification Number:	N/A
Exporter Mailing Street Address:	31 Columbia Circle
Exporter Mailing City:	Merrimack
Exporter Mailing State:	NH
Exporter Mailing Zip Code:	03054
Exporter Mailing Country:	United States
Exporter Site Street Address:	31 Columbia Circle
Exporter Site City:	Merrimack
Exporter Site State:	NH
Exporter Site Zip Code:	03054
Exporter Site Country:	United States

Shipping Site for Dallas AOC

Calendar Year Covered by Report:	**2011**

Exporter Certification

I certify under penalty of law that I have personally examined and am familiar with the information submitted in this and all attached documents, and that based on my inquiry of those individuals immediately responsible for obtaining the information, I believe that the submitted information is true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information including the possibility of fine and imprisonment.

Exporter Printed Name:	Matthew Sepulveda
Exporter Signature:	Matthew Sepulveda
Date of Signature:	02/29/2012

Waste Reduction Page

As required in 40 CFR 262.56(a)(5) and 40 CFR 262.87(a)(5), Except for hazardous waste produced by exporters of greater than 100 kg but less than 1000 kg in a calendar month, unless provided pursuant to §262.41 [biennial report], when submitting in even numbered years:

(i) A description of the efforts undertaken during the year to reduce the volume and toxicity of waste generated:	n/a

(ii) A description of the changes in volume and toxicity of waste actually achieved during the year in comparison to previous years to the extent such information is available for years prior to 1984:	n/a

Receiving Facility Name	Receiving Facility Street Address	Receiving Facility City	Receiving Facility State or Province	Receiving Facility Zip Code	Receiving Country	Hazardous Waste Description	Applicable RCRA Hazardous Waste Code(s)	Applicable OECD Waste Codes [if submitting report under 40 CFR 262.87(a)]	DOT Hazard Class	Total Quantity Shipped During Reporting Year	Units for Total Quantity Shipped	Total Number of Shipments During Reporting Year	Transporter Name	Transporter EPA ID Number (required if transporter carried hazardous waste with RCRA manifest in US)	Transporter Name	Transporter EPA ID Number (required if transporter carried hazardous waste with RCRA manifest in US)	Transporter Name	Transporter EPA ID Number (required if transporter carried hazardous waste with RCRA manifest in US)
La Corporation Newalta	1200 Rue Garnier	Ville Ste-Catherine	QC	J5C 1B4	Canada	Spent Lead Acid Batteries	D002/D008	A1160	8	39916	K	2	SGT 2000 Inc.		Transport Sylvester ET Forget Inc.			

Please give package to Driver

NEWALTA

Carrier Information **TRANSPORT SYLVESTER ET FORGET INC.**
Information Transporteur : **2011/08/01**

VOYAGE
REFERENCE NO: **R72070**

Attention Camionneur

Vous arrivez au Canada avec un voyage de batteries rebutées pour Newalta. Pour répondre aux exigences canadiennes pour le transport de cette matière, **vous devez vous assurer que** :

- Vous avez indiqué à la section B (Transporteur) du manifeste canadien, que le générateur vous a remis, les informations suivantes : Nom et adresse complète du transporteur sous-contractant faisant le transport, numéros d'immatriculation du tracteur et de la remorque, date, nom et signature. Vous devez apporter ce manifeste et les autres documents avec le voyage chez Newalta. Si vous n'avez pas reçu les documents, vous devez contacter Newalta ou son courtier en douane, Livingston.
- Vous devez avoir l'autorisation de Newalta pour traverser à un port de douane autre que celui indiqué sur les documents.
- 4 placards, corrosif, classe 8, sont apposés sur le camion
- Une étiquette, corrosif, classe 8, est apposée sur chaque palette
- Le chargement que vous transportez est encore en bonne condition, qu'il n'y a pas de batteries renversées ni de fuites de liquide ni d'écoulement et que le poids ne dépasse pas 44 000 lbs.
- Si l'expéditeur ne vous a pas fourni les plaques, ou s'il n'a pas apposé une étiquette sur chaque palette, procurez-vous ces plaques et/ou étiquettes au bureau de notre courtier en douane, Livingston et installez-les immédiatement.

Pendant que vous attendez le dédouanement de votre chargement, prenez quelques minutes pour vous assurer que ces exigences sont rencontrées et vous éviterez ainsi les longs délais en cas d'inspection, ainsi que les amendes dispendieuses dont vous ou votre employeur seriez tenu responsable.
Si vous ne pouvez pas rencontrer ces exigences, appelez-nous (24 heures) au 450 632-9910 avant de quitter la frontière.
Merci à l'avance pour votre coopération.

Attention Trucker

You are entering Canada with a load of scrap batteries destined for Newalta. To meet all the Canadian requirements, **you must ensure that** :

- You have completed Section B (Carrier) of the Canadian manifest that the genrerator handed you with the following : Name and full address of sub-contractor doing the transport, registration # of tractor and trailer, date, name and signature. You must bring this manifest with all the other documents to Newalta. If you not received the documents, you must contact Newalta or their custom broker, Livingston.
- You must get Newalta's authorization so as to cross at a border crossing other than the one indicated on the documents.
- 4 placards corrosive, class 8, are applied to your vehicle
- A label, corrosive, class 8, is applied to each pallet
- Your load has remained in a good condition. There are no fallen batteries, no spill and/or leakage.
- That the load does not exceed 44 000 lbs.

FACTURE DES DOUANES CANADIENNES

CANADA CUSTOM INVOICE

LIVINGSTON - ST-ARMAND

St-Armand

1 Vendor (Name and adress) / Vendeur (Nom et adresse)

INTERSATE BATTERIES RECYLCING INC.
PO BOX 678482
DALLAS, TX

2 Date of Direct Shipment to Canada
Date d'expédition directe vers le Canada to Canada

2011-08-01

3 Other References (Include Purchaser's Order No.)
Autres références (inclure le no de commande)

6 Country of Transhipment / Pays de transbordement

N/A

4 Consignee (Name and Adress) / Destinataire (Nom et adresse)

La Corporation Newalta
1200, rue Garnier
Ville Ste-Catherine, QC
CANADA, J5C1B4

5 Purchaser's Name and Adress (if other than consignee)
Nom et adresse de l'acheteur (s'il diffère du destinataire)

MEME / SAME

7 Country of Origin of Goods
Pays d'origine des marchandises

USA

If shipment includes goods of different origins, enter origins against items in 12
Si l' expédition comprend des marchandises d' origines differentes préciser leur provenance en 12

8 Transportation: Give Mode and Place of Direct Shipment to Canada
Transport: Préciser mode et point d'expéditiondirecte vers le Canada

TRANSPORT SYLVESTER ET FORGET INC.

No Voyage:R72070

9 Conditions of Sale and Terms of Payment (i.e. sale, Consignment Shipment, Leased Goods, etc.)
Conditions de vente et modalités de paiement (p.ex. vente, expédition en consignation, location de marchandises, etc.)

10 Currency of Settlement / Devises du paiement

11 No. of pkgs No de colis	12 Specification of Commodities (Kind of Packages, Marks and Numbers, General Description and Characteristics, i.e.Grade, Quality) Désignation des articles (Nature des colis, marques et numéros, description générale et caractéristiques, p.ex. classe, qualité)	13 Quantity (State Unit) Quantité (Préciser l'unité)	Selling Price / Prix de vente 14 Unit Price-Prix unitaire	15 Total
	SCRAP SLI BATTERIES			

18 If any of fields 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box
Si les renseignements des zones 1 à 17 figurent sur la facture commerciale, cocher cette boîte ☐

Commercial Invoice No. / No de la facture commerciale _____

16 Total Weight / Poids Total

Net

Gross / Brut

17 Invoice Total
Total de la facture

19 Exporter's Name and Adress (if other than Vendor)
Nom et adresse de l'exportateur (S'il diffère du vendeur)

INTERSTATE BATTERIES RECYCLING (WHS)
31 COLUMBIA CIRCLE
MERRIMACK, NH

20 Originator (Name and Adress)
Expéditeur d'origine (Nom et adresse)

RENÉ RICHARD / NEWALTA CORPORATION

21 Departmental Ruling (if applicable)
Décision du Ministère (s'il y a lieu)

22 If fields 23 to 25 are not applicable, check this box
Si les zones 23 à 25 sont sans objet, cocher cette boîte ☒

23 If included in field 17 indicate amount:
Si compris dans le total à la zone 17, préciser:
(i) Transportation charges, expenses and insurance from the place of direct shipment to Canada
Les frais de transport, dépenses et assurances à partir du point d'expédition directe vers le Canada $_____
(ii) Costs for construction, erection and assembly incurred after importationi nto Canada
Les coûts de construction, d'érection et d'assemblage après importation au Canada
$_____
(iii) Export packing
Le coût de l'emballage d'exportation
$_____

24 If not included in field 17 indicate amount:Si non compris dans le total à la zone 17, préciser:
(i)Transportation charges, expenses and insurance to the place of direct shipment to Canada
Les frais de transport, dépenses et assurances jusqu'au point d'expédition directe vers le Canada $_____
(ii) Amounts for commissions other than buying commissions
Les commissions autres que celles versées pour l'achat
$_____
(iii) Export packing
Le coût de l'emballage d'exportation
$_____

25 Check (if applicable)
Cocher (s'il y a lieu)

(i) Royalty payments or subsequent proceeds are paid or payable by the purchaser
Des redevances ou produits ont été ou seront versés par l'acheteur ☐

(ii) The purchaser has supplied goods or services for use in the production of these goods
L'acheteur a fourni des marchandises ou des services pour la production des marchandises ☐

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE
This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation
Ce document de mouvement/manifest est conforme aux législations fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

No Voyage : R72070

TRANSPORTEUR ENGAGE: TRANSPORT SYLVESTER ET FORGET INC.

Movement Document/Manifest Reference No.
No de référence du document de mouvement/manifeste

9458191-5

A Generator / consignor / Producteur / expéditeur — Registration No. / Provincial ID No. / No d'Immatriculation / ID Provincial

Company name / Nom de l'entreprise: **INTERSATE BATTERIES RECYCLING INC.**

Mailing address / Adresse postale	City / Ville	Province	Postal code / Code postal
PO BOX 678482	DALLAS	TX	75267-8482

E-Mail / Courrier électronique: Tel No. / No de tél.: (469) 221-4632

Shipping site address / Adresse de lieu d'expédition: INTERSTATE BATTERIES RECYCLING (WHS) 31 COLUMBIA CIRCLE

City / Ville	Province	Postal code / Code postal
MERRIMACK	NH	03054

Intented Receiver / consignee / Réceptionnaire / destinataire prévu: **La Corporation Newalta**
Registration No. / Provincial ID No. / No d'Immatriculation / ID Provincial: 1162219720

Mailing address / Adresse postale	City / Ville	Province	Postal code / Code postal
1200, rue Garnier	Ville Ste-Catherine	QC	J5C1B4

E-Mail / Courrier électronique: Tel No. / No de tél.: (450) 632-9910

Receiving site address / Adresse de lieu de réception: **SAME / MÊME**

City / Ville: Province: Postal code / Code postal:

B Carrier / Transporteur — Registration No. / Provincial ID No. / No d'Immatriculation / ID Provincial

Company name / Nom de l'entreprise: **TRANSPORT SYLVESTER ET FORGE** 1142078766

Mailing address / Adresse postale	City / Ville	Province	Postal code / Code postal
320, Route 201	St-Stanislas-De-Kost	QC	J0S1W0

E-Mail / Courrier électronique: Tel No. / No de tél.:

Vehicule / Véhicule	Registration No. / No d'immatriculation	Prov.
Trail -Rail car no. 1 / 1iere remorque - wagon		
Trail -Rail car no. 2 / 2ieme remorque - wagon		

Port of entry / Point d'entrée: St-Armand
Port of exit / Point de sortie:

Carrier Certification : I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is completed and correct.

Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.

Name of authorized person (print) / Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie): Tel No. / No de tél.:

Y - A | M | D - J | Signature:

Reference Nos of other movement document(s)/manifest(s) used / No de référence des autres documents de mouvement/manifeste(s) utilisé(s)

C Receiver / consignee / Réceptionnaire / destinataire — Registration No. / Provincial ID No. / No d'Immatriculation / ID Provincial

Receiver / consignee information same as in Part A
Les renseignements du réceptionnaire / destinataire sont les mêmes qu'à la Partie A

[X] Yes / Oui [ ] No, complete the box below / Non, remplir les cases ci-dessous

Company name / Nom de l'entreprise:
Mailing address / Adresse postale:
City / Ville: Province: Postal code / Code postal:
E-Mail / Courrier électronique: Tel No. / No de tél.:
Receiving site address / Adresse de lieu de réception:

Date received / Date de réception: Y - A | M | D - J
Time / Heure: [ ] Am [ ] Pm

If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matieres recyclables doivent être transférés, preciser le nom du destinataire

Registration No./Provincial ID No. / No d'immatriculation/Id Provincial

	Prov. Code / Code prov.	Shipping name / Appellation réglementaire	Class / Classe / Sub Class(es) / Classe(s) sub	UN No / No UN	Package / Pack. gr / Gr. emballage / de risque	Quantity shipped / Quantité expédiée	Units L or/ou KG / Unites	Packaging Contents No	Codes Int-Ext	Phys state / Etat phys	Quantity received / Quantité reçue	Units L or/ou KG / Unités	Comments / Commentaires	Handling Code / Code de manutention	Shipment / Envoi Accepted / Accepté	Refused / Refusé	Decont. Pack Cont	Veh Veh
(i)	E15	WASTE BATTERIES, WET, FILLED WITH ACID, ELECTRIC STORAGE "RE	8	UN2794	III	19 958	KG		07	S								
(ii)																		
(iii)																		
(iv)																		

Dangerous Goods Permis No 6839-Expiry May 31,2013. Shipped in accordance with PELES EC 06-03/8(Ren2)

	Notice No. / No de notification	Notice Line No / No de la ligne de notification	Shipment / Envoi	Of / De	D or R code / Code E ou R	C code / Code C	Basel Annex VIII or OECD Code / Annexe VIII de Bâle ou Code OCDE	H code / Code H	Y code / Code Y	National code in country of / Code de Pays Export / Exportation	Import / Importation	Customs code(s) / Code(s) de douane
(i)	526644	1	1	50	R04	C18	NA	H08	Y31+Y34		A1160	8548.10.90.10
(ii)												
(iii)												
(iv)												

If handling code "Other" (specify) / Si code de manutention "autre" (spécifier)

Receiver / consignee certification : I certify that the information contained in Part C is correct and complete. / **Attestation du réceptionnaire** : J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.

Name of authorized person (print) / Nom de l'agent autorisé (caractere d'imprimérie):

Signature: Tel No. / No de tél.:

Generator/ consignor certification : I certify that the information contained in Part A is correct and complete. / **Attestation du producteur**: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.

Name of authorized person (print) / Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimérie): **RENÉ RICHARD**
Signature: Tel No. / No de tél.: (450) 632-9910

Special handling / Manutention spéciale
[ ] Attached/Ci-joint [X] As follows/Ci-Contre

FOR EMERGENCY CALL CANUTEC : 1-613-996-6666

Date shipped / Date d'expédition: Y - A | M | D - J: 2011/08/01
Time / Heure: AM [ ] PM [ ]
Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue: Y - A | M | D - J: 2011/08/02

MOE 04-1917 (06/05)

Copy / Copie (white / blanche)

Please give package to Driver

NEWALTA

Carrier Information SGT 2000 INC.
Information Transporteur : 2011/09/20

Order #
 # D'achat **73629**

VOYAGE
REFERENCE NO: R73106

Attention Camionneur

Vous arrivez au Canada avec un voyage de batteries rebutées pour Newalta. Pour répondre aux exigences canadiennes pour le transport de cette matière, **vous devez vous assurer que** :

- Vous avez indiqué à la section B (Transporteur) du manifeste canadien, que le générateur vous a remis, les informations suivantes : Nom et adresse complète du transporteur sous-contractant faisant le transport, numéros d'immatriculation du tracteur et de la remorque, date, nom et signature. Vous devez apporter ce manifeste et les autres documents avec le voyage chez Newalta. Si vous n'avez pas reçu les documents, vous devez contacter Newalta ou son courtier en douane, Livingston.
- Vous devez avoir l'autorisation de Newalta pour traverser à un port de douane autre que celui indiqué sur les documents.
- 4 placards, corrosif, classe 8, sont apposés sur le camion
- Une étiquette, corrosif, classe 8, est apposée sur chaque palette
- Le chargement que vous transportez est encore en bonne condition, qu'il n'y a pas de batteries renversées ni de fuites de liquide ni d'écoulement et que le poids ne dépasse pas 44 000 lbs.
- Si l'expéditeur ne vous a pas fourni les plaques, ou s'il n'a pas apposé une étiquette sur chaque palette, procurez-vous ces plaques et/ou étiquettes au bureau de notre courtier en douane, Livingston et installez-les immédiatement.

Pendant que vous attendez le dédouanement de votre chargement, prenez quelques minutes pour vous assurer que ces exigences sont rencontrées et vous éviterez ainsi les longs délais en cas d'inspection, ainsi que les amendes dispendieuses dont vous ou votre employeur seriez tenu responsable.
Si vous ne pouvez pas rencontrer ces exigences, appelez-nous (24 heures) au 450 632-9910 avant de quitter la frontière.
Merci à l'avance pour votre coopération.

Attention Trucker

You are entering Canada with a load of scrap batteries destined for Newalta. To meet all the Canadian requirements, **you must ensure that** :

- You have completed Section B (Carrier) of the Canadian manifest that the genrerator handed you with the following : Name and full address of sub-contractor doing the transport, registration # of tractor and trailer, date, name and signature. You must bring this manifest with all the other documents to Newalta. If you not received the documents, you must contact Newalta or their custom broker, Livingston.
- You must get Newalta's authorization so as to cross at a border crossing other than the one indicated on the documents
- 4 placards corrosive, class 8, are applied to your vehicle
- A label, corrosive, class 8, is applied to each pallet
- Your load has remained in a good condition. There are no fallen batteries, no spill and/or leakage.
- That the load does not exceed 44 000 lbs.

FACTURE DES DOUANES CANADIENNES

CANADA CUSTOM INVOICE

LIVINGSTON - ST-ARMAND

St-Armand

1 Vendor (Name and adress) / Vendeur (Nom et adresse)

INTERSATE BATTERIES RECYLCING INC.
PO BOX 678482
DALLAS, TX

2 Date of Direct Shipment to Canada
Date d'expédition directe vers le Canada to Canada

2011-09-20

3 Other References (Include Purchaser's Order No.)
Autres références (inclure le no de commande)

6 Country of Transhipment / Pays de transbordement

N/A

4 Consignee (Name and Adress) / Destinataire (Nom et adresse)

La Corporation Newalta
1200, rue Garnier
Ville Ste-Catherine, QC
CANADA, J5C1B4

5 Purchaser's Name and Adress (if other than consignee)
Nom et adresse de l'acheteur (s'il diffère du destinataire)

MEME / SAME

7 Country of Origin of Goods
Pays d'origine des marchandises

USA

If shipment includes goods of different origins, enter origins against items in 12
Si l' expédition comprend des marchandises d' origines differentes préciser leur provenance en 12

8 Transportation: Give Mode and Place of Direct Shipment to Canada
Transport: Préciser mode et point d'expéditiondirecte vers le Canada

SGT 2000 INC.

No Voyage:R73106

9 Conditions of Sale and Terms of Payment (e.g. sale, Consignment Shipment, Leased Goods, etc.)
Conditions de vente et modalités de paiement (p.ex. vente, expédition en consignation, location de marchandises, etc.)

10 Currency of Settlement / Devises du paiement

11 No. of pkgs No de colis	12 Specification of Commodities (Kind of Packages, Marks and Numbers, General Description and Characteristics, i.e.Grade, Quality) Désignation des articles (Nature des colis, marques et numéros, description générale et caractéristiques, p.ex. classe, qualité)	13 Quantity (State Unit) Quantité (Préciser l'unité)	Selling Price / Prix de vente 14 Unit Price-Prix unitaire	15 Total
	SCRAP SLI BATTERIES			

18 If any of fields 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box
Si les renseignements des zones 1 à 17 figurent sur la facture commerciale, cocher cette boîte ☐

Commercial Invoice No. / No de la facture

16 Total Weight / Poids Total

Net

Gross / Brut

17 Invoice Total
Total de la facture

19 Exporter's Name and Adress (if other than Vendor)
Nom et adresse de l'exportateur (S'il diffère du vendeur)

INTERSTATE BATTERIES RECYCLING (WHS)
31 COLUMBIA CIRCLE
MERRIMACK, NH

20 Originator (Name and Adress)
Expéditeur d'origine (Nom et adresse)

RENÉ RICHARD / NEWALTA CORPORATION

21 Departmental Ruling (if applicable)
Décision du Ministère (s'il y a lieu)

22 If fields 23 to 25 are not applicable, check this box
Si les zones 23 à 25 sont sans objet, cocher cette boîte ☒

23 If included in field 17 indicate amount:
Si compris dans le total à la zone 17, préciser:
(i) Transportation charges, expenses and insurance from the place of direct shipment to Canada
Les frais de transport, dépenses et assurances à partir du point d'expédition directe vers le Canada $_____
(ii) Costs for construction, erection and assembly incurred after importation into Canada
Les coûts de construction, d'érection et d'assemblage après importation au Canada
$_____
(iii) Export packing
Le coût de l'emballage d'exportation
$_____

24 If included in field 17 indicate amount: Si compris dans le total à la zone 17 préciser:
(i) Transportation charges, expenses and insurance to the place of direct shipment to Canada
Les frais de transport, dépenses et assurances jusqu'au point d'expédition directe vers le Canada $_____
(ii) Amounts for commissions other than buying commissions
Les commissions autres que celles versées pour l'achat
$_____
(iii) Export packing
Le coût de l'emballage d'exportation
$_____

25 Check (if applicable)
Cocher (s'il y a lieu)

(i) Royalty payments or subsequent proceeds are paid or payable by the purchaser
Des redevances ou produits ont été ou seront versés par l'acheteur ☐

(ii) The purchaser has supplied goods or services for use in the production of these goods
L'acheteur a fourni des marchandises ou des services pour la production des marchandises ☐

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST
DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation
Ce document de mouvement/manifest est conforme aux législations fédérales et provinciales sur l'environnement et le transport.

No Voyage : R73106

TRANSPORTEUR ENGAGE: SGT 2000 INC.

Movement Document/Manifest Reference No.
No de référence du document de mouvement/manifeste

9465244-3

A Generator / consignor
Producteur / expéditeur

Registration No. / Provincial ID No.
No d'Immatriculation / ID Provincial

Company name / Nom de l'entreprise
INTERSATE BATTERIES RECYLCING INC.

Mailing address / Adresse postale	City / Ville	Province	Postal code / Code postal
PO BOX 678482	DALLAS	TX	75267-8482

E-Mail / Courrier électronique
Tel No. / No de tel.
(469) 221-4632

Shipping site address / Adresse de lieu d'expédition
INTERSTATE BATTERIES RECYCLING (WHS) 31 COLUMBIA CIRCLE

City / Ville	Province	Postal code / Code postal
MERRIMACK	NH	03054

Intended Receiver / consignee
Réceptionnaire / destinataire prévu
La Corporation Newalta

Registration No. / Provincial ID No.
No d'Immatriculation / ID Provincial
1162219720

Mailing address / Adresse postale	City / Ville	Province	Postal code / Code postal
1200, rue Garnier	Ville Ste-Catherine	QC	J5C1B4

E-Mail / Courrier électronique
Tel No. / No de tel.
(450) 632-9910

Receiving site address / Adresse de lieu de reception
SAME / MÊME

City / Ville
Province
Postal code / Code postal

B Carrier
Transporteur

Registration No. / Provincial ID No.
No d'Immatriculation / ID Provincial

Company name / Nom de l'entreprise
SGT 2000 INC. 1140294852

Mailing address / Adresse postale	City / Ville	Province	Postal code / Code postal
255 ROUTE 122	ST-GERMAIN-DE-GRANTH	QU	J0C1K0

E-Mail / Courrier électronique
Tel No. / No de tel.

Vehicule / Véhicule	Registration No. / No d'immatriculation	Prov.
Road-Rail car no. 1 / Remorque - wagon		
Road-Rail car no. 2 / Remorque - wagon		

Port of entry / Point d'entrée: St-Armand
Port of exit / Point de sortie:

Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is completed and correct.

Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.

Name (authorized person (print)) / Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)
Tel No. / No de tel.

Date: Y-A M D-J
Signature

Reference Nos of other movement document(s)/manifest(s) used /
No de référence des autres documents de mouvement/manifeste(s) utilisé(s)

C Receiver / consignee
Réceptionnaire / destinataire

Registration No. / Provincial ID No.
No d'Immatriculation / ID Provincial

Receiver / consignee information same as in Part A
Les renseignements du réceptionnaire / destinataire sont les mêmes qu'à la Partie A

[X] Yes / Oui
[ ] No, complete the box below / Non, remplir les cases ci-dessous

Company name / Nom de l'entreprise
Mailing address / Adresse postale
City / Ville
Province
Postal code / Code postal
E-Mail / Courrier électronique
Tel No. / No de tel.
Receiving site address / Adresse de lieu de réception

Date received / Date de réception
Y - A M D - J

Time / Heure [ ] Am [ ] Pm

If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matières recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire

Registration No./Provincial ID No.
No d'immatriculation/Id Provincial

Prov. Code / Code prov.	Shipping name / Appellation réglementaire	Class / Classe / Sub Class(es) / Classe(s) secondaire	UN No / No UN	Packing Group / Groupe d'emballage	Quantity shipped / Quantité expédiée	Units / L or/ou KG / Unités	Packaging / Contenant No.	Codes for dest.	Phys state / Etat phys.	Quantity received / Quantité reçue	Units / L or/ou KG / Unités	Comments / Commentaires	Handling Code / Code de manutention	Shipment / Envoi Accepted / Accepté	Shipment / Envoi Refused / Refusé	Decont. Pack Cont	Decont. Veh Veh
(i) E15	WASTE BATTERIES, WET, FILLED WITH ACID, ELECTRIC STORAGE "RE	8	UN2794	III	19 958	KG		07	S								
(ii)																	
(iii)																	
(iv)																	

Dangerous Goods Permis No 6839-Expiry May 31,2013. Shipped in accordance with TDG ELES EC 96-03/8(Rev 2)

Notice No. / No de notification	Notice Line No / No de la ligne de notification	Shipment / Envoi	Of / De	Dan R code / Code Dan R	C code / Code C	Dan Y code / Code Dan Y	B code / Code B	Y code / Code Y	National code in country of / Code de Pays Export / Exportation	Import / Importation	Customs code(s) / Code(s) de douane
(i) 526644	1	2	50	R04	C18	NA	B08	Y31+Y34		A1160	8548.10.90.10
(ii)											
(iii)											
(iv)											

If handling code "Other" (specify)
Si code de manutention "autre" (spécifier)

Receiver / consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. /
Attestation du réceptionnaire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.

Name of authorized person (print)
Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimerie)

Signature :
Tel No. / No de tel.

Generator/ consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. /
Attestation du producteur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.

Name of authorized person (print)
Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimerie)
RENÉ RICHARD

Signature

Tel No. / No de tel.
(450) 632-9910

Special handling / Manutention spéciale
[ ] Attached/Ci-joint
[X] As follows/Ci-Contre

FOR EMERGENCY CALL CANUTEC : 1-613-996-6666

Date shipped / Date d'expédition
Y - A M D - J
2011/09/20

Time / Heure
AM [ ] PM [ ]

Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue
Y - A M D - J
2011/09/21

MOE 04-1917 (06/05)

Copy / Copie (white / blanche)